

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

**Abänderung des Auftrages n. 17 vom 01.02.2012****Modifica contratto n. 17 del 01.02.2012**

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017

Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto:

BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINIK – Innenausbau-

Genehmigung von Zusatzprojekt 14

COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – NUOVA CLINICA – Opere di finitura -

Approvazione della perizia 14Cod. **120/2010**CIG: **063789686C**CUP: **B43B97000000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen/Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Ermächtigung des Zusatzprojekte/autorizzazione del progetto di variante del/vom 27.01.2021.
- Auftrag/contratto n. 17 del/vom 01.02.2012
- Die Firma "Aig Associati Partner" wurde beauftragt, die Variante der im Objekt angegebenen Arbeiten vorzubereiten / La Ditta "Aig Associati Partner" è stata incaricato di elaborare la variante dell'opera indicata in oggetto.
- Allgemeiner technischer Bericht (Bauleiter)Zusatzprojekte 1 / Relazione tecnica generale (Direttore Lavori) progetto di variante 14 vom/del 23.03.2021
- Vereinbarung Neier Preise/Verbale Nuovi Prezzi n. 14 vom/del 23.03.2021
- Terminverlängerung Arbeiten /estensione del termine dei lavori: von/di 30 gg
- Das positive Gutachten Nr. 69 vom 26.03.2021, das vom Verfahrensverantwortlicher dr. Ing. Domenico Cramarossa über das Zusatzprojekt abgegeben wurde / Il parere favorevole n. 69 del 26.03.2021 espresso dal RUP dott. Ing. Domenico Cramarossa sulla perizia di variante

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	Consorzio Integra Società Cooperativa, Via Marco Emilio Lepido n. 182/2, 40132 Bologna (BO)
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	4,166%
3. Begründung der Vertragsänderung/Motivazione modifica contratto Art. 48 L.P. 16/2015 Absatz/comma 2, Buchstabe/lett. c)	Variante Beschreibung /Descrizione della variante: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Detrazione prestazioni da non eseguire</li> <li>• Costi della sicurezza covid 19</li> <li>• Maggiori costi della sicurezza zona ex pronto soccorso</li> <li>• Risoluzione di aspetti di dettaglio</li> </ul>

<p>4. Beträge/Importi (ohne MwSt.)</p> <p>a) <i>Ursprünglicher Betrag Auftrag Innenausbau / Importo originario dell'incarico finiture</i></p> <p>b) <i>Vorherige Änderungen / Modificazioni precedenti</i></p> <p>c) <i>Veränderung des Betrages/Importo modificato</i></p> <p>d) <i>Neuer Betrag des Auftrages Innenausbau/Nuovo importo dell'incarico finiture</i></p> <p>e) <i>Neuer Betrag des Auftrages Innenausbau ohne COVID-Gebühren /Nuovo importo dell'incarico finiture esclusi gli oneri COVID</i></p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Betrag/Importo Sicherheitskosten inbegriffen /Costi sicurezza Inclusi</th> <th>Sicherheitskosten/ Costi sicurezza</th> <th>Gesamtbetrag/ complessivo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>20.780.949,73 €</td> <td>300.000,00 €</td> <td></td> </tr> <tr> <td>9.642.314,55 €</td> <td>0,00 €</td> <td></td> </tr> <tr> <td>89.232,16 €</td> <td>n.d.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>30.423.264,28 €</td> <td>529.577,38 €</td> <td>[...]</td> </tr> <tr> <td>30.282.889,01 €</td> <td>517.928,07 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Betrag/Importo Sicherheitskosten inbegriffen /Costi sicurezza Inclusi	Sicherheitskosten/ Costi sicurezza	Gesamtbetrag/ complessivo	20.780.949,73 €	300.000,00 €		9.642.314,55 €	0,00 €		89.232,16 €	n.d.		30.423.264,28 €	529.577,38 €	[...]	30.282.889,01 €	517.928,07 €	
Betrag/Importo Sicherheitskosten inbegriffen /Costi sicurezza Inclusi	Sicherheitskosten/ Costi sicurezza	Gesamtbetrag/ complessivo																	
20.780.949,73 €	300.000,00 €																		
9.642.314,55 €	0,00 €																		
89.232,16 €	n.d.																		
30.423.264,28 €	529.577,38 €	[...]																	
30.282.889,01 €	517.928,07 €																		
<p>5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile</p>	<p>FESTGESTELLT, dass die Finanzmittel, im Ausgabenprogramm Nr. 5882/2021 vorgesehen sind/ DATO ATTO che i fondi necessari sono previsti nel programma di spesa nr. 5882/2021;</p>																		
<p>Der Gesamtbetrag berücksichtigt auch die bis zur Genehmigung der Variante Nr. 13 prot 0155124 05-11-2020 vorgenommenen Vertragsänderungen, einschließlich der COVID19-Gebühren. / L'importo complessivo tiene conto anche delle modifiche contrattuali intervenute sino all'atto di approvazione della variante n. 13 prot 0155124 05-11-2020, inclusi gli oneri COVID19.</p>																			
<p>Il presente provvedimento costituisce approvazione della perizia e dei nuovi prezzi da parte della stazione appaltante a tutti gli effetti, ed in particolare ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 48 e 50 della legge provinciale 16/2015, dell'articolo 106 del decreto legislativo 50/2016, dell'articolo 8 del decreto ministeriale 49/2018 e del n. 2 lett. v) DGP 662/2017 nei casi in cui predetta approvazione è richiesta dalla legge o dall'ordinamento della stazione appaltante. Die vorliegende Maßnahme beinhaltet die Genehmigung des Änderungsprojekts und der neuen Preise durch die Vergabestelle in jedwedem Sinne, und insbesondere im Sinne und mit Wirkung laut Artikel 48 und 50 LG 16/2015, Artikel 106 gvD 50/2016, Artikel 8 MD 49/2018 und Ziff. 2 Buchst. v) BLR 662/2017, sofern vorgenannte Genehmigung gesetzlich oder durch interne Regelungen der Vergabestelle vorgesehen ist.</p>																			
<p style="text-align: center;">Der Geschäftsführender Amtsdirektor – Il Direttore reggente d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento (ing. Domenico Cramarossa) digital signiert/firmato digitalmente</p>																			

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.